Decisione di portata generale concernente i fondi sui quali si trovano siti, iscritti nel catasto dei siti inquinati, per i quali non sono prevedibili effetti dannosi o molesti. L'alienazione o la divisione di tali fondi necessita dell'autorizzazione dell'autorità a norma dell'articolo 32^{bis} capoverso 3 della legge sulla protezione dell'ambiente

L'Ufficio federale dei trasporti (UFT) decide:

1. Conformemente all'articolo 32^{bis} capoverso 3 lettera a della legge federale del 7 ottobre 1983¹ sulla protezione dell'ambiente (LPAmb), l'UFT rilascia al detentore di un fondo l'autorizzazione di alienare o dividere il fondo stesso soltanto se eventuali siti inquinati ivi ubicati e iscritti nel catasto dei siti inquinati nel settore dei trasporti pubblici (CSIN UFT) presentano la valutazione «inquinato, non sono prevedibili effetti dannosi o molesti» a norma dell'articolo 5 capoverso 4 lettera a dell'ordinanza del 26 agosto 1998² sul risanamento dei siti inquinati (Ordinanza sui siti contaminati, OSiti) oppure la valutazione «inquinato, non deve essere né sorvegliato né risanato» a norma dell'articolo 8 capoverso 2 lettera c OSiti.
2. La presente decisione è pubblicata nel Foglio federale (FF).

Rimedi giuridici

In virtù degli articoli 44 e seguenti della legge federale del 20 dicembre 1968³ sulla procedura amministrativa (PA), contro la presente decisione può essere interposto ricorso presso il Tribunale amministrativo federale, casella postale, 9023 San Gallo, entro 30 giorni dalla pubblicazione nel Foglio federale. Secondo l'articolo 20 PA il termine di ricorso comincia a decorrere il giorno successivo alla notifica.

L'atto di ricorso deve contenere le richieste, le relative motivazioni con indicazione dei mezzi di prova. Devono essere allegati la decisione impugnata e i documenti indicati come mezzi di prova.

L'atto di ricorso deve recare la firma del ricorrente o del suo rappresentante. L'eventuale rappresentante deve essere in possesso di una procura scritta.

L'autorità di ricorso esige dal ricorrente un anticipo equivalente alle presunte spese processuali (art. 63 cpv. 4 PA).

22 luglio 2014

Ufficio federale dei trasporti:
Il Direttore, P. Füglistaler

1 RS 814.01
2 RS 814.680
3 RS 172.021